Jaotuskaablid nimipingega 0,6 / 1 kV

ted vi Other Ocherated by the Distribution cables of rated voltage 0,6/1 kV



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-HD 603 S1:2001 sisaldab Euroopa standardi HD 603 \$1:1994 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 10.10.2001 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-HD 603 S1:2001 consists of the English text of the European standard HD 603 S1:1994.

This document is endorsed on 10.10.2001 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian

ICS 29.060.20

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

DOCUMENT D'HARMONISATION

HARMONISIERUNGSDOKUMENT

June 1994

UDC 621.315.2

Descriptors: Electric power distribution, electric cable, insulated cable, polyvinyl chloride, specification, dimension, test,

marking

ENGLISH VERSION

Distribution cables of rated voltage 0.6/1 kV

Câbles de distribution tension assignée 0,6/1 Energieverteilungskabel mit Nennspannung 0,8/1 kV

This Harmonization Document was approved by CENELEC on 1993-12-08. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for implementation of this Harmonization Document on a national level.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning national implementation may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This Harmonization Document exists in three official versions (English, French, German).

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels

Copyright reserved to CENELEC members (C .1994

Ref. No. HD 603 S1:1994 E

FOREWORD

This Harmonisation Document was prepared by WG09 of CENELEC Technical Committee TC 20 , Electric Cables.

The document contains the following Parts, arranged according to the main constructional features of the cables covered:

HD 603 Part 1 - General Requirements
HD 603 Part 3 - PVC Insulated cables unarmoured
HD 603 Part 4 - PVC Insulated cables armoured
HD 603 Part 5 - XLPE Insulated cables armoured
HD 603 Part 7 - EPR Insulated cables unarmoured
HD 603 Part 8 - EPR Insulated cables armoured

There is no Part 2, which was to have covered Additional Test Methods. These have been combined with the corresponding Part from HD 604 (0.6 / 1 kV Power Cables with Special Fire Performance for use in Power Stations) to form a separate document, HD 605.

Each of Parts 3 - 8 inclusive contains a number of Sections, and the Technical Board has agreed (D68/047), that National Committees need at present only implement in their national language those Sections having national applicability. The obligation remains however to announce the full HD in public by titles and numbers, and also to withdraw any conflicting national standards.

Page numbering reflects the arrangement into Parts and particular sections, e.g. Page 4-C-3 is page 3 of particular section C of part 4.

References to other HDs, ENs and international standards are given in the particular parts or sections.

The following dates were fixed:

latest date of announcement of the HD at national level

latest date of publication of a harmonised national standard

(dop) 1994-12-01

latest date of withdrawal of conflicting national standards

(dow) 1994-12-01

CONTENTS

PART 1 GENERAL REQUIREMENTS

PART 3 PVC INSULATED CABLES - UNARMOURED

ЗА	Cables with (type 3A -1) and without (type 3A-2) concentric conductor
зВ	Cables without concentric conductor (type 3B-1)
3C	Cables without concentric conductor, PE sheath (type 3C)
3D	Cables without concentric conductor, PE sheath (type 3D-1)
3E	Cables without concentric conductors, PVC sheath (type 3E)
3F	Cables with and without concentric conductor (type 3F)
3G	Cables with (type 3G -1)or without (type 3G-2)concentric conductor
3H	Electric Cables for Rated Voltage 0.6 / 1 kV (Type 3 H)
31	Cables with (Type 3 I-1) and without (Types 3 I-2 and 3 I-3) concentric conductor
3J	Cables with concentric conductor (Type 3 J)
зк	Cables without concentric conductor (Type 3K)
3L	Cables with concentric conductor (Type 3L)
зм	Unarmoured cables (Type 3M)
3N	Unarmoured cables (Type 3N)
30	Cables without concentric conductor (Type 30-1)
	S.
	PART 4 PVC INSULATED CABLES - ARMOURED
4A	Cables without concentric conductor (screen) (Type 4A)
4B	Cables with braided (type 4B-1) or helically applied (type 4B-2) armour
4C	Steel tape armoured cables (Type 4C)
4 D	Armoured cables without concentric conductor (Type 4D-1)

1

PART 5 XLPE INSULATED CABLES - UNARMOURED

5A	Cables without concentric conductor (Type 5A)
5B	Cables without concentric conductor, PE sheath (Type 5B)
5C 01	Cables without concentric conductor, PVC sheath (Type 5C)
5D G	Cables with (type 5 D -1) and without (type 5 D -2) concentric conductor
5E	Cables without concentric conductor (type 5 E)
5F	Cables with concentric screen and uninsulated neutral (Type 5F)
5G	Cables with (Type 5G -1) or without (Type 5G-2) concentric conductor
5H	Cables with 4 cores, XLPE - insulation, PE - sheath (Type 5H)
5	Cables without concentric conductor (type 5 I)
5J	Cables with concentric conductor (Type 5J)
5K	Cables with concentric screen (Type 5K)
5L	Cables with concentric screen (Type 5L)
5M	Cables without concentric conductor (Type 5M)
5N	Cables without concentric conductor (Type 5N)
50	Cables without concentric conductor (Type 50)
5P	Cables with concentric conductor (Type 5P)
5Q	CNE cables with solid neutral/earth conductor (Type 5Q)
5R	CNE cables with concentric waveform neutral/earth conductor (Type 5R)
5 S	Service cables with concentric conductor (Type 5S)
5T	Cables with (Type 5T-1) and without (Type 5T-2) concentric conductor
5U	Cables with concentric waveform neutral conductor (Type 5U-1)
	6,
	PART 6 XLPE INSULATED CABLES - ARMOURED
6A	Cables with braided (Type 6A-1) or helically applied (Type 6A-2) armour
6B	Armoured cables without concentric conductor (Type 6B)

6 A	Cables with braided (Type 6A-1) or helically applied (Type 6A-2) armour	
6B	Armoured cables without concentric conductor (Type 6B)	
6C	Armoured cables with (Type 6C-1) and without (Type 6C-2) concentric conc	ductor

Part 7 EPR INSULATED CABLES - UNARMOURED Cables with HEPR insulation and PVC sheath with and without concentric conductor (Type **7B** Cables with HEPR insulation and PE sheath, preassembled (Type 7B) 7C Cables without concentric conductor (Types 7C-1, 7C-2, 7C-3, 7C-4) 7D CNE cables with concentric waveform neutral/earth conductor (Type 7D) 7E Cables with (Type 7E-1) and without (Type 7E-2) concentric conductor CEPR INSULATED CABLES - ARMOURED Armoured cables without concentric conductor (Type 8A) **A8** AB-1) and Armoured cables with (Type 8B-1) and without (Type 8B-2) concentric conductor 8B

O. 6
903 S1-1994

This document is a plank page

BLANK PAGE

ORDER

ORDER

ORDER

THE

HD 603 S1:1894

DISTRIBUTION CABLES
OF RATED VOLTAGE 0.6 / 1 kV

PART 1 - GENERAL REQUIREMENTS

CONTENTS

		Pa	ıge
1	Genera	al	4
`	10	Page 6	
	_	Scope	
	7	Object	4
2	Definiti	ions	
	2.1	Definitions relating to insulating and sheathing materials	4
		Definitions relating to the tests	
		Rated voltage	
3			
3	Ì		
		ndication of origin	
		Additional marking	
		Ourability	
	3.4 L	egibility	.6
		•	
	3.6 L	Jse of the name CENELEC	.6
4	Core id	dentificationdentification	.7
5	Genera	al requirements for the construction of cables	.7
	5.1 C	Conductors	.7
	5.2 lr	nsulation	.8
	5.3 A	Assembly of cores	
	5.4 F	Fillers and tapes	.8
	5.5 lr	nner covering (bedding)	.9
	5.6 lr	nner sheath	.9
	5.7 N	Metallic coverings1	0
	5.8 C	Oversheath1	0
6	Comple	eted cables1	1
7		and nealing	1
8.	Current	ratings1	
			1
9.	Guide to	o use and selection of cables1	1
Tablo	e 1 to	5	
ı abie	3 I W	5	.2

REFERENCES

References are made in this Part 1 to other Parts of HD 603 and to other Harmonisation Documents as follows:

HD 22.	Rubber insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V
HD 186	Marking by inscription for the identification of cores of electric cables having more than five cores
HD 361	System for cable designation
HD 383	Conductors of insulated cables (endorsing IEC 228 and 228A)
HD 405	Test on electric cables under fire condition
HD 505	Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables
HD 605	Electric cables : Additional test methods
	ORCHON GENERALES

DISTRIBUTION CABLES OF RATED VOLTAGE 0.6 / 1 kV

PART 1 - GENERAL REQUIREMENTS

1 General

1.1 <u>Scope</u>

HD 603 applies to cables of rated voltage Uo / U = 0.6 / 1 kV used in underground power distribution systems mainly for public distribution, of nominal voltage not exceeding 0.6 / 1 kV A.C.

This part (Part 1) specifies the general requirements applicable to these cables, unless otherwise specified in the particular sections of this HD.

Test methods are specified in HD 605 and in HD 383, HD 405 and HD 505.

The particular types of cables are specified in Parts 3 to 8.

1.2 Object

The objects of this Harmonization Document are:

- to standardize cables that are safe and reliable when properly used, in relation to the technical requirements of the system of which they form a part,
- to state the characteristics and manufacturing requirements which have a direct or indirect bearing on safety,
- and to specify methods for checking conformity with those requirements.

2 Definitions

2.1 Definitions relating to insulating and sheathing materials

2.1.1 - Insulating and sheathing materials

The types of insulating and sheathing compounds covered in this HD are listed below, together with their abbreviated designations :

	Insulating and sheathing compounds		
1 : Insulation) Thermoplastic: Insulating compounds base -Polyvinyl c) Crosslinked Insulating compound base	hloride or copolymers (PVC	Table 1
	-Ethylene p	d polyethylene (XLP ropylene rubber (EPF ene propylene rubber (HEF	Table 2B
2 : Sheathing	a) Elastomeric: Sheathing compound bas -Polychlorop -Chlorosulfo or similar po Thermoplastic: Sheathing compounds ba	orene (PCF onated polyethylene (CSF lymer	
	-Polyvinyl ch -Polyethyler	nloride (PVC) Table 4A Table 4B